

**【京都駅(市バス)→Colours】約13分**

**【Kyoto Station(city bus)→Colours】About 13mins**

① 中央改札口(京都タワーのある出口)から出ます。

Go out from the Central Gate and you can see Kyoto Tower.

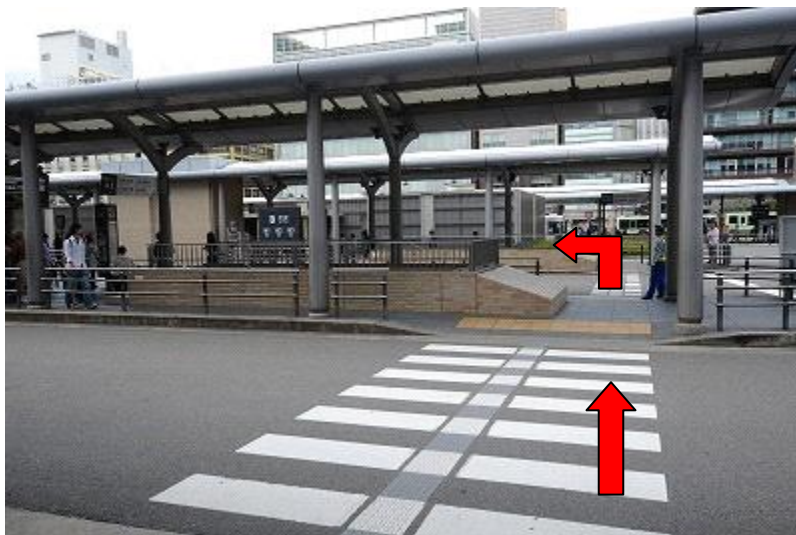
從「中央改札口」(有京都塔的出口)出來。



② 市バスB2乗り場から50番(立命館大学行き)に乗ります。

Go to the City Bus Terminal B2, and take the bus No 50 (towards Ritsumeikan University)

市巴士B2乗車處, 搭乘「50: 立命館大學行」。



③ 西洞院松原(約7分)で下車します。

Take off the bus at the Nishinotoin Matsubara bus stop. (about 7 mins fom Kyoto Station.)

「西洞院松原」站下车。(车程約7分鐘)



④ バスの進行方向に直進します。(左手に五條天神宮があります)

Follow the same direction bus.

跟著巴士行駛方向往前走。(左邊有「五條天神宮」)



⑤ 西洞院高辻の交差点を左折します。

Keep going straight till the cross road Nishinotointakatuji and turn left.

走到「西洞院高辻」十字路口後，向左轉。



⑥ 左折後直進し、一つ目の細い路地を左へ曲がります。

Walk forward and turn left at the first alley.

左轉後直走一段路，轉入左邊第一條小巷。



⑥ 40mほど直進(銭湯・白山湯の手前)すると左手にColoursの看板が掛けられています。



Keep Walking about 40m, and Colours is on your left side.

直走約40米，即抵達Colours。(在左邊)

